

# CONFIRMA ANTES DE QUEMAR

**La quema de leña es un problema de salud grave que afecta directamente y negativamente la salud de los residentes del Valle.**

Durante el invierno, el humo de la quema de leña residencial – ya sea en una chimenea, estufa de leña o combustible granulado, inserto de chimeneas o chimeneas al aire libre y fogatas – emiten emisiones dañinas en el aire.

Cada invierno, comenzando el 1° de noviembre hasta el fin de febrero, el Distrito del Aire diariamente emite las declaraciones para la quema de leña residencial. Esto te permite saber si puedes quemar leña, dependiendo en tu condado y el aparato que tienes en tu residencia. Esto solo se aplica a los aparatos sujetos a la Regla 4901. No se aplica a fogatas al aire libre o eliminación de materiales, los cuales son ilegales.

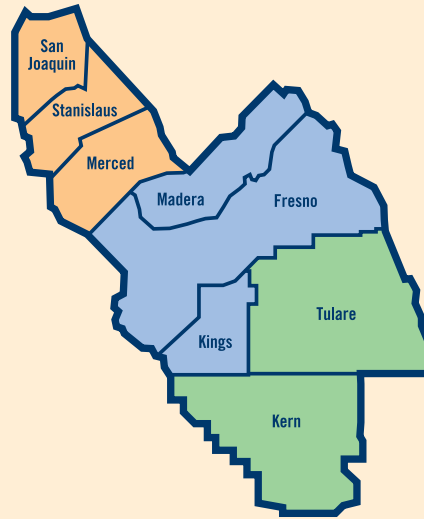
Puedes encontrar las declaraciones para la quema de leña en varias maneras:

- **Llama al 1-800-766-4463**
- **Visita [www.valleyair.org/CBYB](http://www.valleyair.org/CBYB)**
- **A través de la aplicación móvil gratis "Valley Air"**

Es TU responsabilidad de averiguar si puedes quemar leña cada día. Si quemas leña cuando está prohibido, puedes enfrentar multas.

Confirma Antes de Quemar aplica a cualquier aparato en el interior o al aire libre cual quema combustible sólido; como leña, combustible granulado, o leña prefabricada. Esto incluye chimeneas, insertos, estufas de leña o combustible granulado y chimeneas al aire libre y fogatas.

Para más información, visita [www.valleyair.org](http://www.valleyair.org) o llame a la oficina del Distrito más cercana.



## Región del Norte

*Sirviendo a los condados de San Joaquín, Stanislaus y Merced*  
4800 Enterprise Way, Modesto, CA 95356-8718  
Tel: 209-557-6400 FAX: 209-557-6475  
Línea de queja: 1-800-281-7003

## Región Central (Oficina Principal)

*Sirviendo a los condados de Madera, Fresno y Kings*  
1990 E. Gettysburg Avenue, Fresno, CA 93726-0244  
Tel: 559-230-6000 FAX: 559-230-6061  
Línea de queja: 1-800-870-1037

## Región del Sur

*Sirviendo a los condados de Tulare y la parte dentro de la cuenca de aire del Valle de San Joaquín de Kern*  
34946 Flyover Court, Bakersfield, CA 93308  
Tel: 661-392-5500 FAX: 661-392-5585  
Línea de queja: 1-800-926-5550

[www.valleyair.org](http://www.valleyair.org) y [www.healthyairliving.com](http://www.healthyairliving.com)



**HEALTHY AIR LIVING™**

Síguenos en Facebook, Twitter o Instagram:



/valleyair



@valleyair



@valleyairdistrict

11.19 / 2500 / AG

# CONFIRMA ANTES DE QUEMAR

para aparatos de leña residenciales



**San Joaquin Valley**  
AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT

1 800 766 4463  
[www.valleyair.org/Rule4901](http://www.valleyair.org/Rule4901)

# Este invierno, ¡viva una vida sana con aire limpio!

## Haz UN cambio. ¡Confirma Antes de Quemar!

La quema de leña emite partículas peligrosas en el aire del Valle. Esta forma de contaminación puede causar infecciones respiratorias, enfermedad pulmonar, ataques cardíacos y hasta derrame cerebral.

Cada invierno, el programa del Distrito "Confirma Antes de Quemar" te da a saber si la quema de leña residencial es permitida en tu condado cada día, basada en la calidad del aire y el tipo de aparato de leña que tienes en tu residencia.

Residentes con ninguna otra fuente de calentar el hogar o ningún acceso a gas natural (Incluso si utiliza gas propano) están exentos de estas restricciones. Sin embargo, fogatas y aparatos para quemar leña al aire libre en todas las residencias aún están sujetos a las restricciones diarias, independientemente del estado de excepción.

Si tienes una estufa o inserto de gas que NO quema leña o combustible granulado, la puedes usar cualquier día.

### Hay tres declaraciones:



Nadie puede quemar.



Si tienes un aparato que quema limpiamente y está registrado, puedes quemar en tu residencia.



Si tiene que quemar, asegúrese de que su leña esté limpia, sazónada y seca. La leña sin sazonar arde lentamente y crea emisiones adicionales y puede resultar en una multa.

## Ahorre Mucho Cuando Cambie a Gas Natural

¡Los residentes del Valle que eligen cambiar a un inserto de gas natural o propano pueden obtener ahorros significativos! Entérate para cuánto dinero calificas en [www.valleyair.org/burncleaner](http://www.valleyair.org/burncleaner).



## Mantenimiento de Tu Aparato

El mantenimiento regular de tu aparato de leña asegura que la unidad queme limpiamente y eficiente, y produzca menos emisiones. Puedes ponerte en contacto con un concesionario autorizado de Burn Cleaner o un deshollinador profesional para el mantenimiento anual de tu aparato.



**Regístrate:** Para registrar tu aparato que quema limpiamente, visite [www.valleyair.org/CBYBregistration](http://www.valleyair.org/CBYBregistration).

## Es ilegal Quemar Basura o Usar Barriles de Quema

Nunca queme basura, revistas, periódicos, plásticos, desechos de jardín u otros materiales en ningún aparato de leña para interiores o exteriores. Hacerlo es ilegal y peligroso.



Inserto de Gas



Estufa Limpia de Combustible Granulado



Estufa Limpia de Leña